

(SCR/26/sept. 2002)
(RSC/26/Sept. 2002)

ANNEXE II

SUPPRESSION EVENTUELLE DANS LES NOTES EXPLICATIVES DE CERTAINES
REFERENCES AUX "BALEINES"

(Point C.1 de l'ordre du jour)

ANNEX II

POSSIBLE DELETION OF CERTAIN REFERENCES TO "WHALES"
IN THE EXPLANATORY NOTES

(Item C.1 on Agenda)

MODIFICATION DES NOTES EXPLICATIVES
A EFFECTUER PAR VOIE DE CORRIGENDUM

CHAPITRE 15.

Page 122. N° 15.04. Troisième et quatrième paragraphes.

Supprimer ces paragraphes.

Page 137. N° 15.22. Alinéa A). Deuxième paragraphe. Troisième ligne.

Supprimer "baleine,".

CHAPITRE 62.

Page 1079. N° 62.12. Alinéa 4).

Texte anglais seulement.

CHAPITRE 89.

Page 1758. N° 89.02.

1. Premier paragraphe. Deuxième phrase.

Nouvelle rédaction :

“On peut citer, à titre d'exemples, les chalutiers et les thoniers,”.

2. Deuxième paragraphe.

Supprimer “le dépeçage des baleines,”.

CHAPITRE 96.

Page 1924. N° 96.01. Alinéa VIII).

Supprimer cet alinéa.

Les alinéas IX) et X) actuels deviennent VIII) et IX), respectivement.

Page 1930. N° 96.03. Alinéa A). Deuxième ligne..

Supprimer “de blaineau,”.

AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES
TO BE MADE BY CORRIGENDUM

CHAPTER 15.

Page 122. Heading 15.04. Third and fourth paragraphs.

Delete these paragraphs.

Page 137. Heading 15.22. Item (A). Second paragraph. Third line.

Delete "or whale oil".

CHAPTER 62.

Page 1079. Heading 62.12. Item (4).

Delete ", whalebone".

CHAPTER 89.

Page 1758. Heading 89.02.

1. First paragraph. Third line.

Delete and substitute :

"trawlers and tuna fishing vessels".

2. Second paragraph.

Delete "processing whales,".

CHAPTER 96.

Page 1924. Heading 96.01. Item (VIII).

Delete this item.

Re-number present items (IX) and (X) as (VIII) and (IX), respectively.

Page 1930. Heading 96.03. Item (A). Second line.

Delete "or whalebone".